



AUYAMI ILIHAQTUNUT HAVALLAKNAHUANUN PINAHUARUTIMUN

ATUQTAKHAINUN IHIVRIURUTIT HAVAGVINGNUN

Nunavut Kavamanga (GN) Auyami Ilihaqtunut Havallaknahuarutikhaq (SSEEP) piliuqhimayuq pidjutikhaliurhulik Nunavunmiutanut ilihagtunut havakalirianginni Nunavunmi kavamatkunni. Ilagiyaa GNkut piyumayainut aghuurutigibluq aulahimaaqtumik ilihangiug pidjutikhaq inulramirnun pivalliadjutikhaat.

Pidjutikhariyait haffuma pinahuarutip imaa:

1. Havaakhanigianginni ayuiqhaidjutikhanikluunniit ilihagtunut pidjutikhainut taimaa:
 - Ayuiqpaliayaangini ayuitatik uvalu ihuaqhiyuumiqlugu havaktitaunikkut iniqtirumik.
 - Ikayuqlugit maniktigut ilihagtilugit uvalu aghuuqhalugit iniqtiqlugit ilihagtatik.
 - Nakuuhiyuumiqlugit ilihautighait ilihagnikkut.
 - Ikayuqlugit naunaiyaqlugit inmi havaaghatigut piyaghait hapkunani aviktuqhimayuni kavamatkuni havakviinni.

2. Havaklugit havaktidjutikhat ilihagtunun havagviitigut piyaangini havaklugit amigaitut ayuttut havaktughat hivungani kavamatkut inikhaqaqtuni (Ilihimalugu "havagvik" pihimayut ilaulugit tamaita GNkut timiit, ukuangungitug Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumadjutiit (QEC) kitut munariyait inmi Auyami Ilihaqtutugut Pinahuarutit).

Ikayuutainut piyumayainut talvani Titiraqhimayuq 23mi Nunavut Angirutaa, hivuliulugit ihumagiayuyug Nunavunmiunun Inuinnarnun ilihagtunun. Pinahuarutit piqaqtug naunaiyaidjutikhanut naunaiyaidjutikhanullu nakuuyaakhaitigut pidjutikhainut.

Akunngani Qitiqqautijug 1 uumanilu Apitilirvia 30 tamaat ukiuni, auyjmi ilihagtut havaktitauvaktut ikajuqtauplutiklu malikhugit maliktakhaliuqhimajut uumani iluaniittunut SSEEP. Kingulugit uuktuutikhanut umikvikhaa ilihagtunut talva Taaqhivalirvia 12, 2024.

Havagvingnun tuyuqtauhimayut piyauniaqtut tikitinagu Tallimmiut Taaqhivaliavia 12, 2024. Auyami ilihagtut havainariaaqtut aihimavingmingnit imaaluuniit kavamatkut havagviinni, pidjutiqarniaqtug qanurinnianut havaakhap imaalu inungnut aanniaqtailinikkut maliqayakhaliuqhimayainnik. Havakviit ihumaliugutiginiagtait uuktuutit havaatigut-pihimayut uvaluuniin ayuiqhautinnun pihimayut. Uuktuutit quyaginaq uqagiiqhimgangitug maniknik aulahimaaqtaaqut nungutpat nunguvikhaa manik tutqighihimaitpat. Havagviitigut uuktuutit ihivgiuqtauniaqtug hivuliit-qaiyut hivuliuniaqtug pihimayut.

Akiliuhiakhatigut ikayuutit tuniyauyut GNkunin havakviinin hapkunanga Kiinauyaliqiyiin kikliqaqtut mangit pinahuagutinun.

PITTAQQTUNUT

Pidjutikhaanut 100 pusat akiliuhiakhanut ikayuutikhainut havagvingnut ataani SSEEP, havaktilluarutikhait atauqtauniaqtut taimaa pilugit:

1. **Nunavut Inuit:** ilihaqtut kitut Nunavunmi Inuit ataani Nunavunmi Nunataarutaanut Angirutaa.
2. **Aalat Nunavummiut:** ilihaqtut kitut nunaqaqhimayut Nunavunmi tualunik tatqiqhiutinik (imaaluuniin tualunik tatqiqhiutinik hivuani iliharaaqpaktuq imaaluuniin iliharjuummivingni iliharniq ilihaqtuq ukunani iliharvingni hilataani Nunavut), nutaamik piqaqluni Nunavunmi Aanniaqtailinirmun naunaitkunmik, pilimaittullu maniktigut ikayuutinik aalanin avikturniini aviktuqhimayumiluuniin.

Piyaangani una pinahuarut, ilihaqtuq Nunavunmiutauyukhaq Inuinnaq uvaluuniin Aala Nunavunmiutaq imaitughag:

- atiliuqhimayukhaq/angiqtauhimaluni iliharyuummivingni iliharniq tikuaqtauhimayuq iliharvikhaq, iliharvikyuaq iliharvikluuniin kingungani ukualuuniin/ilihaidjutaani

UVALUUNIIT

- iniqtiqhimaluni mikiniqharmik puqtunianik 10mik atiliuqhimalunilu ilihahimaaqhimaluni angayukhiit iliharviani kingulirni ukualuuniin/ilihaidjutit

UVALUUNIIT

- iniqtirhimaluni angayughit iliharvianit ilihariakyuumikluniluunniit tadjja ukiungani

Ilihimaghat:

- Piyariaqaqtuq, pittaarninganut atiliurnirmun imaalu nunagiyaatigut tutqighaqhimayuq itquumayumik uuktuunmik atiliuqhimaluniluuniin iliharyuummivingni iliharniq, angayukhiit iliharviini iniqtiqhimayut iliharnirit naunaitkutaqluuniin, Nunavunmin Aanniaqtailinirmun naunaitkunmik, imaalu/imaaluuniin Nunavunmi Inuit Atiliurnikkut Naunaitkut hapkunanga Nunavut Tunngavik Inc-kunin. Uqarvigilugit avikturniini Auyami Ilihaqtut Tutqikhaiyia (SSC) quyanginaq naunaiyautinun.

MALIKTAKHAT

Uuktuutit

Ilihaqtut

Ilihaqtut uuktuutait tuyuqtauyukhat hapkununga aviktuqhimayunun uvaluuniin ataniqaqviaunun SSCmun. Qaritauyakkut uuktuutit piyaaqtut hivumuuqtilugu ukununga SSC kunun haffumanga GNkut qaritaualiqiviani <https://gov.nu.ca/ikt/departments-human-resources/auyami-ilihaqtunut-havallaknahuanun-pinahuaruti>

Ilauyut Havakviit

Ikayuriangani auyami ilihaqtut havaktut, havakviini havaaqaqnikkut havaktitiyamingnik havakaffuktunik maligahaqaqtut qitqani Qitiqqautiyuq 1 uvalu Niqiliqivik 14. Havakaffuktut uuktuutait ukualu havakaffungnikkut havaktitinikkut hulidjutit tuyuqtauyut havaaghan qitqani tapkua ubluit ihivriutauniaqtut haffumanga Aulapkaiyimin, Aviktungniunun Havaktitinikkut uvaluuniin Aulapkaiyimin, Havaktitiyut (Iqalungni) ihumaliuriangani havaaghaq havaktauyaunira auyami ilihaqtumin. Hapkunungaungituq SSEEP havakaffuktut havaangit apiqhuutit angiqtauniaqtut humi havaaghaq piyakhagaqumi angitqiamik ilihaidjutinik uvalu atuqhimayaitigut uvanga auyami ilihaqtuq piqautaa, uvaluuniin piqangitpat piyaaqtumik auyami ilihaqtumik piinalimaitpat. Ahiagut, una munagiyit havaktut taimaaktitillayug havakaffuktumik tukhiunmik unalu tuyukluni Havaak/Ilihautikhamik upalungaiyautit ataani SSEEPmi.

Ilihaqtuq ilaulimaittuq ataani nunaqaqtunut titiqani SSEEPmi havaktitaulimaitut havakaffuktukhani auyami tatqighiutaini. Havagviit havaktitiniyaqtut (malikhugit hivuliyukhat havaktitaghut) ingmingnin maningmingnin, auyami ilihaqtut kitut naamagikpadjuk SSEEPkut piyaarnirit qanuriniitigut.

Havaktikhaqhiuktunut

Havakviitigut havaktuliyiyit havaktut ilauyut havakviknun tunihilutik havaatigut/ilihaidjutinik upalungaiyautinik uvalu havaktukhaqhiuqnikkut pdijutit-auyami ilihaqtukkut titirqat (unainaq ilanga A) haffumunga havaktukhaqhiuqnikkut qauyihaiyit-havakaffuktut kitut iliugaqniaqtut CSA uvalu hivumuuqtilugit havaaghamun naunaiyaqnikkut havakvianun. SSCkut ihivgiuqniaqtait tamaita ilihaqtuut uuktuutait/havakpakhimayait tuniyaayut, uvalu naunaiyaqlugit piyaaqnikhait. Ilauyuq havagvik, malikhugit ukua SSC, ihivriungniaqtait piyaangnirit uuktuqtut upalungaiyaqlugilu naitut titirahimayut havagumayut aadjiliuhugit havagviit havaaghaitgut/ilihangnikkut upalungaiyautit. Ilauyuq havagvik, ukualu SSC, apighungniaqtait naitut-titirahimayut havagumayut attautimun tikuangnikkut ihumaliungniaqtut. SSCkut piniaqtut maliklugit tamaita piyakhut pinahuagutini, ilauyut hivulikkut havaktitinikkut. Unainaq Havagviat Havaktuliyiyit ataniudjutiqaqniaqtut havaktitilutik auyami ilihaqtunik ataani uuma pinahuarutip.

Ihuinarnikkut naunaitkutinik, uqariyaqtangit, unalu Itqumalutit Uqallaktitauniaktutit unalu/uvaluuniit WHIMIS-mik ilihautikhanik piyukhauniaktutit uminga Ilihakhimmaaktunut 18-nik ukiuqaqtunut angayukhinutlu, qanuritunianit havaariyamik. Tuglia Atanguyaq ilauyumi havagvingmi sainingniaqtaa, uqaqlugit quyaginaq tamaitaluuniin hapkua piyakhut piyariaqaqtut havaktitiniun huldjutinun titiqqat. Piyariaqaqtat ihuinnarnikkut naunaitkunmik tuyuqtauyukhat hapkununga SSCkunun hivuani ilihaqtuq havaktitautinagu.

Kiinaunaliriyit

Manikhait

Ukiumun manikhat hapkununga SSEEPnun pinahuarutinun kikliqangniaqtut angiqtauyumun qaffitaalaunia Maligaliqivingmi.

Tunihikpata takunaghidjutit aulapkaidjutitlu akiliktakhanik, Havaktuliyiyit nuutirniaqtaat manikhaq.

Havaktuliyiyit uuktungniaqtut piyaangini tapkua pinahurutinun mangit tuyuqtauyut havagvingnun ihuaqtumik aadjikiingnirmunlu pihimabltik. Ilauyut havagviit niriuktauyut piyaangini aadjikiiktumik pidjutait aviktungniitigut nunallaanunlu havagviitigut tuyuqtauhimayut.

Akiliuhiarutikhait Ikayuutikhaillu

Tamaita ilihaqtut ilauyut naunaitkutaani ilauttaaqatunut auyami ilihaqtunut akiliuhiaqniaqtut maliklugu auyami ilihaqtunut akikhainut.

Auyami ilihaqtunut akikhait pihimayut pusatnganit havallaktunut akikhainut naunaitkutaanit:

Hivulliq ukiungani	75 pusat
Tugliani ukiungani	85 pusat
Pingahuani ukiungani	95 pusat
Hitamani ukiungani qaangiutilugulu	100 pusat

Ilauyukhaqlu havaktanut akiliuhiakhanut aktilaghanik, ilihaqtuq akiliuhiangniaktuq Ukiuqtaqtumiutat Akiliuhianga naunaiyautigilugu nalliani nunaqtaqtuq havagvianik havaqaqluavigiyani. Ukiuqtaqtumiutat Akiliuhianga ihuakhaqtauniaktuq ikangniganut aviktuqlugu umunga Ukiungani aktilaghanut nunani atuqpagainut ukiungani ikangiinut.

Ilihaqtut pivaktullu siksi pusatmik havaguiqhimallagutikhanik haalitiirutinut akiliuhiamik iliyauyumik inmik akiliuhiakhamingnut tutquqhihimaittumik ukiungani havaguiqhimalagutikhanut (itkaluaqtillugu ilihaqtuq havaktuq kaantraanga qaangiutikpat hitamanut tatqirhiutinut).

Ihuakhaiviat Akiliuhiaktanik

Ilauyut havagviit iliurangniaqtait uumunga JVmun ukua SSEEP akiligahat hapkununga Havaktulqiiinun nuutiqhimayutigut mangit qaffitaalauniit havaktitauyumun auyami ilihaqtumun. Una ilauniaqtuq akiliuhianginaa, Ukiuqtaqtumi ikayuutit, siksi pusat haladiiqnikkut akikhaa uvalu havaktut uvalu havaktituyut ikayuutait ikayuutinun. **Pilimaitut ikaangninik avatquhimayut** ilaulumaitut.

Ilauyut havaktituyut munaginiaqtaat tamaita akiit pidjutiqaqtut ilihaqtunun kitut hamaniingitut SSEEPmi manikni, kihimi akiliqtauyut havakviita maniinin.

Ilauyut havaktituyut tuyuqtakhait tamaita ihuakhaiviat akiliuhiaktanik ilihaqtunun havaktitauyut ataani uuma pinahuagutip hapkununga SSC tikitinagut **Tattiarnaqhilirvia 25, 2024** taffuma ukiungani SSEEP pinahuarutaani.

Naunaiyautikhat

- Ilihaqtut ataani haffuma pinahuarutit piyariaqaqtut iniqtiqlugit ilaliutihimayut ihivriurutit titiqat nungutpat havangnikkut atuqtauyuq. Allat Ilihakhimmaaktunut (uvani havagviip manit) aghuuqtauyut iniqtiqlugu un a titiraq.
- Atanguyap tikuaqtauhimayumun ilihaqtumun piyariaqaqtuq iniqtiqlugu ihivriungnikkut taaffumunga ilihaqtumun ilaliutihimayuyq titiraq. Havaktuliyiyit munaqta ilauyumun havagvingmun tuqighaqtaghait tuyuqlugillu iniqtiqhimayut titiqqat Havaktuliiinun, hivuani tuyqataluuniin ihuaqhaidjutit akiliuhiakhanik.

- Ilauyut havakviit niriugiyauyut tunihilutik tamainik uqautinik hapkununga Havaktuliqiiun qanuq pinahuagut munagiyauyuq uvalu qanuq ihuaqhiyuumigutikhaanik.

Tamaita naunaiyautikhamik titiraqtakhat ukuallu naunaiktakhat tuyutaujukhat ukununga ilihakhimmaaktunut tutqikhaiyi, Havaaktikhakhiuqtit Havagviat Havaktuliqiyitkut.

Apirhuutit

Hunaliqaak ihumagiyauyaq ilaudjutikhamut naunaitkutainut, atugakhanut havaktakhanullu havaktauyamut tuyuinnarialgit talvunga Aulapkaivi, Havaktikharhiurtunut Havaktuliqiiun.

HAVAAT MUNARIYAKHALLU

Tugliuyut Atanguyat ukualuuniin tikuaqtauhimayut (ilauyut havagviit):

- Naunaiyaqlugit ihuaqtumik havaatigut ilihaidjutikhat ihuaqhiyauhimayut.
- Piliuqlutik havaknikkut avatingni tapkua pidjutauyut uvalu akhuuqhaiyut ilihaqtunun havaklutik anginiqhakkut aktilaanginik.
- Pilugit tapkua tamaita auyami ilihaqtut tunilugit piyaxhanik ayuiqyuumilugit havaaghaqhiuqnikkut ayuittiaqlugit.
- Ihumaliugutigilugu havaaq havaaguyuq ukpiginikkut, pidjutiqaqniaqtuq Uqariyaqtangit Havakvimutunalu Itqumalutit Uqallaktitauniaktutit unalu/uvaluuniit WHIMIS-mik ilihautikhaninik hivungani aulagutitinagu havaaghaq.
- Pihimalugit havaktitiyut atanguyat maliklugit hapkua Ukpriyaminut Pittiarahuarnirmullu pidjutikhat pittailidjutinik quyaginaq ihuinaagutinik (ihumagiyauyut uvaluuniin ihuinaaqpiagutit) havaktitinikkut auyami ilihaqtunun.

Havaktuliriyikutni Ayuittiakhimayumut (havaktitiyut havakviat):

- Havaktitiyukhauyuq tamanik titiqanik titiraqtauyukhaniklu tuyutigilkugitlu uvunga Havaktuliqiiun pinahuarutip nutqangnianun. Titiqqat ilauyut havaktauyut/ilihaidjutinun upalungaiyautit, havaktitinikkut hulidjutikkut titiqat, ihivriurutait atanguyap, akiluhianun naunaitkutit ukualu tamainun uqagahat havagvingmin.
- Tutqighaqlugit qitqani havagviit atanguyait ukualu SSC piyaangini maliktauyut ukua SSEEP maliruagahait tikuaqhinikkut auyami ilihaqtunik.
- Ihuakhaiyukhauyut uminga piyakhainik piyangini WHIMIS-mik ilihautikhaninik, Uumilguhainikkut 1010 tuniyauhimayuq uvalu titirgat sainiqhimayut, ihuinaaqhimayaakhaita naunaiyaiyaangini Titiraq imatullu uqariyaqtangit auyami ilihaqtut iniqtauyut.
- Munarilugit havagiaqtungnikkut naunaitkutit haffumunga auyami ilihaqtumun.

Auyami ilihaqtut atanguyatigut (havaktitiyut havakviat):

- Titiraqtukhauyuq ilihaqtaminik parnautikhanik, naunaittiakhimalugit huna auyami ilihaqtuq iniqtiqtaghait havaktitautilugu. Ilihaqtakhani upalungaiyautit naunaiyattiakhimayunik havaaghamini imatulu munariyakhani titiraqtakhait havaami upalungaiyautit.
- Tunihilugit kangiqhidjutinik ilihaqtumun mikhaagun havaap, havagvik havagvingmilu qayangnautit (WHMIS-mik, ilauyukhaukpat). Ilauyukhat havagviit ukualu/ukualuuniin GNkut maliruagahait atuqtauyullu ihuinaarutit, ilauyut uumilguhainirmun.
- Ikayuqlugu ilihaqtuq havaatigut ilihaidjutinunluuniin havaktaghat munaridjutillu, ihivriuqlugit ilihaqtup aulahimaaqtumik qanuriniit.

- Iiviuqlugit ilihagtup qanuriniit nungunianun havaap iniqtiqlugit ilaliutihimayut titiqqat.

Ilihimalugu: Piqangituq maningmik ikayuutinin uvaluuniin quyaginaq aalat qanuriniit ikayuutit piyaaqtut haffumunga pinahuarunmun.

Auyami ilihagtunun aulapkaiyi (Havagviat Havaktuliyiyitkut):

- Tuniyauyangni havaakhanik uvaluuniit ilihautikhanik upalungaiyautinik unalu havaktut hulidjutainik makpiraanik ilaayumin havagvingmin, ihivriuglugit initirniit hivumuuqtilugit hapkununga Havaatigut Ihivriughiyit Havagvia naunairiangini akiuhiakhainun akighait.
- Pilugit uuktuutit havaarivakhimayaillu ilihagtunin, ihivriuglugit initirutait ihumaliurutigilugit piyaangnikhait.
- Uqautilugit uuktuqtut mikhaagun inmi piyaangirit tikuaqhinikullu qanuriniit.
- Pihimalugillu ihuinaatnikkut naunaitkutit piyakhat nakuuyut, uuktuqtuq ihuinaarutiqaqqat (tautungnaqtuq uuktuutini).
- Naunaiyaqlugit upalungaiyaqlugillu titiraqhimayut havagumayut aadjiliuglugit havaatigut ilihaidjutikhaununuuniin.
- Ilalutit apiqhuiyunun uvali tikuaqhinikkut havauhiinun havaqatigilugit havaktuliyiyit ilaayullu havagviit.
- Pihimalugit tutqumayut naunaitkutit tamainun auyami ilihagtunun titiqqallu tuyuqtauyut ilihagtunin ilauhimaqlunilu havagvingnun.
- Upalungaiyaqlugit naitut titiqat tatqiqhiutinun tuyuqlugit aulapkaiyimin havaktitirmun, Aviktungniinun Havaktughaqhiuqtinun Aulapkaiyiluuniin, Havaktughaqhiutuluuniin (Iqalungni).

Havaktughaqhiuqtit kivgaqtuqtuq - havakaffuktunun ukualu SSEEP (Havaktuliyiyit):

- Uqautigilugit ihuaqhaqlugillu quyaginaq ayuqhautit ilaayut haffumuna pinahuarunmun.
- Hivumuuqtilugit ihuaqhaqtaungitut ihumaaluutit Aulapkaiyimin, Aviktungniinun Havaktitiyit unaluuniin Havaktughaqhiuqti (Iqalungni).
- Iniqtiqlugitlu tamaita tatqiqhiutit nunguani titiraqtauyukhat tuyutigilugitlu DMmut hapkununga Havaktuliyiinun.
- Upalungaiyaqlugit uniudjutit hapkununga NEUnun tamainun auyami ilihagtut ilaayut uvani NEUmi.
- Upalungaiyaqlugit kingulit uniudjutit nungunianun auyami ilaayut naitut piyakhat, ihivriurutit pitquidjutikhallu aipaagu.
- Pihimalugit tamaita auyami ilihagtunun havaktitirmun hulidjutit hivumuutilugit akiliuhianik havaktinun.
- Ihivriuglugit uqagayut tuyuqtauyut ilihagtunin, atanguyanin ilaayuninlu havagviit, upalungaiyaqlugit uniudjutait naitumik.
- Havaklugit ihuaqtut pitquidjutikhat ihuaqhiyuumirutikhallu pihimayut uqagayunun.

Havaakhaq Naunaiyautikhamik (Havagvia Havaktuliyiyit):

- Ihivriukhilutik havaakhaq/ilihautikhanut parnautit tunihulitiklu akiliuhiakhanut aktilangit auyami havaakhat.
- Pihimalugit naitumik tamainik havangnikkut upalungaiyautit akighaillu.

UUKTUUTIKHAT TITIQQALLU

Iniqtitukhauyuq ilauyumin havaktitiumin/atanguyaq:

- Havaktunik auladjutit-ayami ilihaqtut
- auyami ilihaqtut havaktitiumin ilihaqtitinnikkuluuniin upalungaiyautit
- naunaiyautikhamik atanguyanit (nunguani auyap havaguiqqata)
- tamaanut kiudjutait(nunguani auyap havaguiqqata)
- havakpakniitigut naunaitkutitik hapkununga auyami ilihaqtunun

Iniqtauyukhat Ilihaqtumin:

- uuktuutikhat auyami havaakhanut, ilaliutilugit titiqqat itquumadjutikhat, naunaikhimayunut uuktuutikhami titiqqami
- naunaiyautikhamik Ilihakhimmaaktumit (nunguani auyap havaaminik iniqqat)

Ilihimalugu: Ihuinaaqhimayaakhaanut naunaiyaidjutit (piyakhaukpallu qayaknariakhainut naunaiyaidjutit), uqariirutikhaa havaakhaminut uqariyakhaungittunillu titiqqat unalu uumilrukhaaitailidjutikhat havagvingmi titiqqat iniqtigakhauyut piyakhaukpata

UQAQVIGIYAAMI NAUNAITKUTIT

Auyami ilihaqtunut tutqikhaiyit:

Ataniqarviit (HQ) Aviktuqhimayunilu Auyami Ilihaqtunut Tutqikhaiyit (SSC)
uqaqvigiyanginnarialgit naunaitkutikhanut ikayuutikhanulluunnit pidjutauyunut
havaktauyakhamut:

Iqaluit (HQ):
975-6222 akiitukkut 1-888-668-9993
IqaluitSummerStudents@gov.nu.ca

Qikiqtaaluk avikturnia:
934-2025 akiitukkut 1-800-682-9033
QikiqtaalukSummerStudents@gov.nu.ca

Kivalliqmi:
645-8065 akiitukuluuniin 1-800-933-3072
KivalliqSummerStudents@gov.nu.ca

Kitikmeoni:
983-4058 akiitukkut 1-866-667-6624
KitikmeotSummerStudents@gov.nu.ca

Qaritauyakkut:

SSEPMut uuktuutikhamut titiraq aallaniklu naunaitkutikhanik piinnarialgit talvani GN-kut qaritauyaliqiviani <https://gov.nu.ca/ikt/departement-human-resources/ayami-ilihaqtunut-havallaknahanun-pinahuaruti>



ᑲᑏᑎᑲᑏᑏ ᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ
 Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
 Bâtir le *Nunavut* ensemble

AUYAMI ILIHAQTUNUT HAVALLAKNAHUARUTIKHAQ NAUNAIYAJUTAA ATANGUYAP

Ilihaqtup Atia: **Hivitunia Havangnira:**

Havagvik: **Nunallanga:**

Atanguyap Atia: **Havaanga:**

Hunat havaakhalluangit havaktitait ilihaqtumut?
Hunat ayuitait, havaktitait pittaaptaillu ilihaqtup ayuiqtangit?
Huna ilihaqtup hakugikniit ayuqhautigiyailu?
Qanuq havaktitirniq ikayuutigiviuk havagvingnun?
Hunanik ihuaqhiyakhaqaqqa piyumayangnik?
Hunanik uqarumavit?

Titiraqlugu (X) haniani tamainnut titiraqhimayunut, naunaiyaidjutingnut

Hunat	Angik piaktu nga	Angiv yaktu nga	Iluigivyakt ara	Iluigikyu aqtara
Ilihaqtuq havattiaktuq ilihaqhunilu				
Ilihaqtup idjuhia havaktaminut nakuuyuq				
Ilihaqtuq ilihariaktuinnaktuq				
Ilihaqtuq tamainun havauhia nakuuyuq				
Tamaat, pinahuarunmun nakuukyuaqtuq				

Sainiqvia: **Ublua:**

